



**Convenio marco para la elaboración de tesis doctorales en régimen de cotutela
entre la
Universidad de Évora
y la
Universidad de Extremadura**

REUNIDOS

Por una parte, la Profesora Doctora Ana Costa Freitas, en su calidad de representante legal y Rectora de la Universidad de Évora, institución de enseñanza superior pública, con poderes suficientes para obligar a la Universidad de conformidad con el párrafo 1 del artículo . 17 de los Estatutos de la Universidad de Évora (Diario de la República , 2^a serie - número 149 - 5 de agosto de 2014) y el párrafo 1 del artículo . 85 de la Ley 62/2007, de 10 de septiembre (Régimen Jurídico de las Instituciones de Educación Superior), localizada en el Largo dos Colegiais 2, 7004-516 Évora, Portugal,

De otra, D. Segundo Píriz Durán, Rector de la Universidad de Extremadura, y domicilio en Edificio Rectorado, Avda. de Elvas s/n, 06071 Badajoz, España, actuando en nombre y representación de la misma, en virtud de las facultades que le confiere la Ley Orgánica 6/2001 de Universidades del 21 de diciembre y del Decreto 65/2003, de 8 de mayo, por el que se regulan los Estatutos de la Universidad de Extremadura.

EN BASE A

A los reglamentos legales aplicables a los Estudios de Doctorado en ambas universidades:

En la Universidad de Évora:

- Ordem de serviço nº 18/2014 – Regulamento do ciclo de estudos conducente ao grau de doutor pela Universidade de Évora

En la Universidad de Extremadura:

- El Real Decreto 99/2011, de 28 de enero, por el que se regulan las enseñanzas oficiales de doctorado (BOE 10 de febrero de 2011)
- Normativa reguladora de los estudios de Doctorado en la Universidad de Extremadura (DOE de 6 de marzo de 2014)

MANIFIESTAN

Que ambas universidades tienen como objetivo común la colaboración entre programas de doctorado de ambas instituciones, para lo cual es del máximo interés favorecer la movilidad de profesores y doctorandos de las respectivas universidades. Con base en este interés común, las dos partes tienen interés en posibilitar la realización de tesis doctorales en régimen de cotutela.

Para lo cual ambas partes suscriben el presente Convenio Marco que se regirá por las siguientes:





CLAUSULAS

Primera. Objeto

Teniendo como base el Programa de Cooperación para los Grados Dobles establecidos entre la Universidad de Évora y la Universidad de Extremadura firmado el 26/06/2009, se establece el presente convenio, como Anexo al Programa General, para permitir que los alumnos del Programa de Doctorado en Matemáticas de la Universidad de Évora (PDM) y del Programa de Doctorado en Modelización y Experimentación en Ciencia y Tecnología de la Universidad de Extremadura (PDMECT), puedan realizar actividades curriculares, de investigación o de otra índole científica, en las universidades asociadas con objeto de obtener el grado de Doctor por la Universidad de Évora y por la Universidad de Extremadura y favorecer la movilidad entre ambas universidades de los docentes asociados a ambos Programas de Doctorado.

Segunda –El/la doctorando/a

El/la doctorando/a deberá:

1. Cumplir con los requisitos de acceso y ser admitido a los estudios de doctorado de acuerdo con las disposiciones vigentes en la universidad de origen.

2. Matricularse en ambas universidades, pagando la matrícula en la institución de origen, donde se realizará la lectura de la tesis doctoral, de acuerdo con lo establecido con el Reglamento de Matrícula de la Universidad de Évora o con la normativa de la Universidad de Extremadura, quedando exonerado/a de pagar la matrícula en la otra universidad.

3. Realizar una estancia de investigación por un tiempo mínimo de tres meses en la institución asociada a la de origen.

a) Los alumnos de PDMECT podrán solicitar el convenio de cotutela cuando, en el ámbito de la preparación de la tesis doctoral, realicen trabajos de investigación en la Universidad de Évora, por un período igual o superior a 3 meses, bajo la cotutela de un profesor del Departamento de Matemáticas de la Universidad de Évora.

b) Los alumnos del PDM podrán solicitar el convenio de cotutela cuando, en el ámbito de la preparación de la tesis doctoral, realicen trabajos de investigación en la Universidad de Extremadura, por un período igual o superior a 3 meses, bajo la cotutela de un profesor del Departamento de Matemáticas de la Universidad de Extremadura.

c) Las estancias serán definidas conjuntamente por los/las directores/as de tesis y podrán realizarse en una sola vez o en varios períodos.





4. Cumplir con los plazos de depósito y defensa de tesis que tengan establecidos ambas universidades.

5. El/la doctorando/a es responsable de su cobertura de salud en caso de enfermedad y accidente durante su estadía. De la misma forma, es responsable de obtener un seguro de repatriación en caso de enfermedad o accidente, durante los períodos de movilidad, de acuerdo con las reglas de cada universidad.

Tercera –Supervisión

1. Cada una de las tesis en régimen de cotutela será supervisada de forma conjunta por, al menos, un/unadocor/a de cada universidad.
2. O director/a de la tesis ejercerá sus funciones de acuerdo con las disposiciones vigentes de su institución.
3. En caso de cambio de un/una director/a de tesis, se deberá comunicar a las dos instituciones asociadas.

Cuarta – Convenio específico

Para cada doctorando/a se firmará un convenio específico en el que se indicará, al menos: nombre completo del doctorando/a, título de la tesis doctoral, directores/as de ambas instituciones, universidad de defensa de la tesis.

Quinta – Idioma de escritura y defensa de la tesis doctoral

La tesis doctoral se escribirá en inglés, de acuerdo con las normas en vigor de la universidad donde vaya a ser presentada.

La tesis deberá contener un resumen en el idioma nacional del país donde la tesis vaya a ser presentada.

Sexta -Presentación e impresión de la tesis doctoral

La tesis doctoral debe cumplir con la normativa vigente y los requisitos de la universidad en la que se realice su defensa en cuanto a la presentación, la denominación de autores e impresión.

En la portada del ejemplar de la tesis doctoral deberá figurar que se ha realizado en régimen de cotutela entre las dos instituciones pudiendo figurar los logotipos de ambas instituciones.

Septima – Defensa de la tesis doctoral y tribunal

La defensa de la tesis doctoral tendrá lugar en la universidad de origen del doctorando y se regirá por las normas vigentes en esa institución.





La defensa de la tesis se realizará en inglés, o en otro idioma en caso de que el doctorando y el tribunal estén de acuerdo.

El tribunal se nombrará por la institución donde se realice la lectura de la tesis, de acuerdo con su legislación y con su disponibilidad presupuestaria, y deberá incluir, por lo menos, un profesor de cada universidad. La composición del tribunal será notificada a la otra institución y si en el plazo de quince días no se recibiese ninguna alegación se considerará aprobada.

La financiación de los gastos del profesorado que forme parte del tribunal será responsabilidad de la institución en que se realice la lectura de la tesis.

El resultado de la defensa pública deberá ser notificado oficialmente a la otra universidad.

Octava- Protección de datos y Derechos de Propiedad Intelectual

La protección de datos y los derechos de propiedad intelectual serán garantizados por las universidades asociadas, conforme a su normativa.

Novena - Emisión del Título de Doctor

Después de cumplir con todos los requisitos para obtener el grado de doctor, de acuerdo con la normativa en vigor de la universidad donde la tesis se presente y después de su aprobación en el acto público de defensa, las dos universidades emitirán el título de doctor en un único diploma.

La universidad en la que se realice la defensa expedirá el título de Doctor/a, previo pago de las tasas correspondientes, y en él se hará mención del régimen de cotutela, siempre que la normativa lo permita, sin perjuicio de cualquier otro reconocimiento que tenga establecido la otra universidad. Cualquier otro diploma, certificado y suplemento al diploma emitidos por la Universidad de Évora o por la Universidad de Extremadura deberán mencionar que se han obtenido en régimen de cotutela, siempre que la normativa lo permita.

Décima – Validez

Este Convenio entrará en vigor a partir de su firma y tendrá una vigencia de seis años.

Se prorrogará automáticamente por períodos de un año siempre que no medie denuncia de cualquiera de las partes, comunicada a la otra parte con al menos seis meses de antelación a la fecha de terminación, pudiendo ser resuelto en cualquier momento por mutuo acuerdo de las partes, sin más requisitos que su formalización expresa.

La terminación, denuncia o resolución del Convenio Marco, no afectará a las tesis ya iniciadas al amparo del respectivo Convenio específico, debiendo quedar reflejado en el mismo.





Y en prueba de conformidad, firman el presente Convenio por duplicado en el lugar y fecha abajo indicada.

Cáceres, 25 de abril de 2016

Por la Universidad de Évora



Fdo. ANA COSTA FREITAS
RECTORA

Por la Universidad de Extremadura



Fdo. SEGUNDO PÍRIZ DURÁN
RECTOR MAGNÍFICO



**Convénio para o reconhecimento de doutoramentos em regime de cotutela/dupla titulação
entre a**

Universidade de Évora

e a

Universidad de Extremadura

REUNIDOS

Por um lado, a Professora Doutora Ana Costa Freitas, na sua qualidade de representante legal e Reitora da Universidade de Évora, com poderes bastantes para obrigar a Universidade, nos termos do disposto no n.º 1, do art. 17.º dos Estatutos da Universidade de Évora (Diário da República, 2.ª série — N.º 149 — 5 de agosto de 2014) e do n.º 1, do art. 85.º da Lei 62/2007, de 10 de setembro (Regime Jurídico das Instituições de Ensino Superior) instituição de ensino superior público, com endereço em Largo dos Colegiais 2, 7004-516 Évora, Portugal,

e, por outro, D. Segundo Píriz Duran, Reitor de la Universidad de Extremadura, y domicilio en Edificio Rectorado, Avda. de Elvas s/n, 06071 Badajoz, Espanha, em nome da Universidade da Extremadura (Espanha), ao abrigo da Ley Orgánica 6/2001 de Universidades del 21 de diciembre y del Decreto 65/2003, de 8 de mayo dos Estatutos da Universidade de Extremadura,

COM BASE

Nos normativos legais aplicáveis aos Cursos de 3º Ciclo/Doutoramento em ambas universidades:

na Universidade de Évora :

- Ordem de serviço nº 18/2014 – Regulamento do ciclo de estudos conducente ao grau de doutor pela Universidade de Évora,

na Universidad de Extremadura:

Real Decreto 99/2011 del 28 de mayo de 2011 por el que se regulan las enseñanzas oficiales de doctorado (BOE 10 de febrero de 2011).

Normativa reguladora de los estudios de Doctorado en la Universidad de Extremadura (DOE de 6 de marzo de 2014),

ACORDAM

Que ambas as Universidades têm como objetivo comum a colaboração entre os programas de doutoramento de ambas as instituições, para as quais é de grande interesse incentivar a





mobilidade de professores e estudantes de doutoramento das respectivas universidades. Com base neste interesse comum, as duas partes têm interesse em permitir a realização de teses de doutoramento em regime de cotutela/dupla titulação.

Para isso, as duas partes assinam o presente Acordo-Quadro regido pelas seguintes:

CLÁUSULAS

Artigo 1º. Objetivo

Tendo como base o Programa de Cooperação para os Graus Duplos estabelecido entre a Universidade de Évora e a Universidade da Extremadura, assinado em 26/06/2009, estabelece-se o presente convénio como Anexo ao Programa Geral, para permitir que alunos do PDM e do PDMECT possam realizar atividades curriculares, de investigação ou de outra índole científica, nas universidades parceiras tendo em vista a obtenção do grau de Doutor pela Universidade de Évora e pela Universidade da Extremadura e incentivar a mobilidade entre ambas as universidades dos docentes associados a ambos os programas de doutoramento.

Artigo 2º. Os doutorandos

Os doutorandos deverão:

1. Cumprir os requisitos de acesso e de admissão para estudos de doutoramento em conformidade com as disposições em vigor na universidade de origem.
2. Matricular-se em ambas as universidades, pagando propinas na instituição de origem, onde se realizará a discussão pública da tese de doutoramento, de acordo com as normas legais da Universidade de Évora ou da Universidade de Extremadura, ficando isentos de pagar a matrícula na outra universidade.
3. Realizar atividades de investigação, por um período igual ou superior a 3 meses, na instituição associada à universidade de origem.
 - a) Os alunos do PDMECT podem requer a sua admissão ao convénio desde que, no âmbito da preparação da tese de doutoramento, realizem trabalhos de investigação na Universidade de Évora, por um período igual ou superior a 3 meses, sob co-orientação de um professor do Departamento de Matemática da Universidade de Évora.
 - b) Os alunos do PDM podem requer a sua admissão ao convénio desde, no âmbito da preparação da tese de doutoramento, realizem trabalhos de investigação na Universidad de Extremadura, por um período igual ou





superior a 3 meses, sob co-orientação de um professor do Departamento de Matemáticas da Universidad de Extremadura.

- c) As visitas de investigação serão definidas pelos orientadores da tese e poder-se-ão realizar de uma só vez ou em vários períodos.
4. Cumprir com os prazos de registo, defesa e depósito da tese que sejam estabelecidos em cada universidade.
5. Ser responsáveis pela sua cobertura de saúde em caso de doença e acidente durante a sua estadia. Da mesma forma, são responsáveis por realizar um seguro de repatriamento em caso de doença ou acidente, durante os períodos de mobilidade, de acordo com as regras de cada universidade.

Artigo 3º. Orientação da Tese

1. As dissertações realizadas ao abrigo deste convénio serão orientadas em conjunto por, pelo menos, um doutorando de cada uma das universidades.
2. Os orientadores da tese exerçerão as funções de acordo com as normas vigentes da sua instituição.
3. Em caso de alteração de um orientador, esse facto deverá ser comunicado às instituições associadas.

Artigo 4º. Convénio específico

Para cada doutorando será assinado um convénio específico contendo: nome completo do doutorando, título da tese de doutoramento, orientadores de ambas as universidades e a universidade onde se realizará a discussão da tese.

Artigo 5º. Idioma de escrita e defesa da Tese de Doutoramento

1. A tese de doutoramento é escrita em inglês, de acordo com as normas vigentes na universidade onde a tese seja apresentada.
2. A tese deve conter um resumo no idioma nacional do país onde a tese seja apresentada.





Artigo 6º. Impressão e apresentação da Tese de Doutoramento

A Tese de Doutoramento é elaborada de acordo com as normas legais da universidade de origem do doutorando, nomeadamente no que se refere à sua impressão, identificação de dos autores e defesa .

Na folha de capa da Tese de Doutoramento deve constar que a sua realização ao abrigo deste convénio, podendo figurar os logotipos das duas instituições.

Artigo 7º

Artigo 7º. Defesa da Tese de Doutoramento e Júri

1. A defesa da tese de doutoramento é feita na universidade de origem do doutorando e seguirá as normas vigentes na instituição.

2. A defesa da tese de doutoramento realiza-se em inglês ou outro idioma se o doutorando e o Júri para tal concordarem.

3. A formação e composição do Júri obedecem às normas específicas da universidade onde a tese seja apresentada, e deverá incluir, pelo menos, um professor da Universidade de Évora e um professor da Universidad de Extremadura, que não sejam orientadores

4. Os custos associados ao funcionamento do Júri serão da responsabilidade da instituição onde se realize a defesa da Tese de Doutoramento.

Artigo 8º. Direitos de Propriedade Intelectual

No caso de existirem direitos de propriedade intelectual aplica-se a legislação nacional e o normativo legal da universidade onde a tese for apresentada.

Artigo 9º. Emissão da Carta Doutoral

1. Após cumprir com todos os requisitos para obter grau de doutor, de acordo com as regras vigentes na universidade onde a tese for apresentada, e após aprovação no ato público de defesa da tese, a universidade onde se realize a defesa da Tese de Doutoramento concede o grau de Doutor num único diploma.





2. O Diploma, certificados e suplementos ao diploma emitidos pela Universidade de Évora ou pela Universidad de Extremadura devem mencionar explicitamente que o grau foi concedido em regime de cotutela regulado por este convénio.

Artigo 10º. Entrada em vigor

1. O presente convénio entra em vigor a partir da sua assinatura e terá uma vigência de seis anos

2. O convénio prolonga-se automaticamente por períodos de um ano sempre que não haja renúncia de qualquer das partes, comunicada à outra parte com pelo menos seis meses de antecedência em relação à data de conclusão.

3. Por mútuo acordo das partes, o convénio pode ser terminado a qualquer momento.

4. O término do convénio não afeta as teses já iniciadas ao abrigo do convénio específico.

Em conformidade, assinam o presente Convénio, em duplicado, no lugar e na data abaixo indicadas.

Cáceres, 25 de abril de 2016

Pela Universidade de Évora



Professora Doutora ANA COSTA FREITAS
REITORA

Pela Universidad de Extremadura



Doutor SEGUNDO PÍRIZ DURÁN
REITOR